



۲۰۱۵/۰۵/۲۸



پوهندوی آصف بهاند

د کوچنیانو ادبیات تاریخی پس منظر، اوسنی حالت لسمه برخه

دویم هغه کتابونه چې په ویبپانو کې ایښودل شوي دي:

الف: کتابتون ټولنه (kitabtoon.com):

د نورو ویبپانو تر څنګه، کتابتون ټولنه نومي ویبپانې هم په بیلابیلو برخو کې ګڼ شمیر کتابونه لوستونو ته پر لیکه کړي دي چې په هره برخه باندې یې کېدای شي جلا مقالې او کتابونه ولیکل شي، خو دلته یوازې د کوچنیانو له پاره جلا برخې او کتابونو باندې یو څه رڼا اچول کېږي.

په دې ویبپانه کې د کوچنیانو د کتابونو له پاره جلا خونه پرانستل شوې او په کوچنیانو او تنکیو ځوانانو پورې اړوند کتابونه په کې آنلاین شوي دي. د دې ویبپانې د کوچنیانو برخه چې د پانې مسولینو ورته د «د ماشومانو کتابونه» نوم ورکړی، بنایسته ډیر کتابونه خوندي کړي دي.

د دې کرښو تر لیکلو پورې دوی توانېدلې دي چې د کتابتونه ټولني د «د ماشومانو کتابونه» نومي برخه کې د کوچنیانو له پاره نهه ویش (۲۹) عنوانه کتابونه آنلاین کړي. دا نهه ویش عنوانه کتابونه دا دي:

۱- یوه لمن کیسي:

له پښتو متن سره رسمونه، لیکوال: محب الله زغم، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۲- مورک او پرانګ:

له پښتو متن سره رسمونه، له انګلیسي ژبې څخه ژباړه: ډاکټره رابعه غرشین، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۳- ستوري (د ماشومانو له پاره شعرونه):

له هر شعر سره یو رسم، شاعر: علم گل سحر، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۸۶.

۴- دوي بني ملګري:

لیکوال: جودي ديلتن، له انګلیسي څخه ژباړه: روح الله نسيمي، له رسمونو سره پښتو متن، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۵- لټ سور لنډی:

ژباړه: عبدالغفار جبار خیل، رسمونه او پښتو متن، مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۶- د زرو هندارو کور (لنډې کیسي):

له انګلیسي څخه ژباړه: اسدالله غضنفر، مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۷- د شپې کیسي:

له جرمني څخه ژباړه: اناهیتا روهي، له پښتو متن سره رسمونه، مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۸- د قاضي آزموبنه:

عبدالقدیم ویاړ، له پښتو متن سره رسمونه، مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۹- اتل به ستوري راوړي:

لیکواله: نعیمه غني، له پښتو متن سره رسمونه، مصور بنسټ، ۱۳۹۰.

۱۰- فلوس:

لیکوال: کیم لیویس، له انګلیسي څخه ژباړن: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، خپرندوی: برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۱۱- واورین ملګري:

لیکوالان: کریستینا بوتلر او تینا مکناکتون، له انګلیسي څخه ژباړن: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

د پانې شمیره: له ۱ تر ۳

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکني د لیکنيزي بني پاروالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په ځیر و لولئ

- ۱۲- جلی او ډېلوځلی: له انګلیسي څخه ژباړن: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال
- ۱۳- یوه واورینه شپه: لیکوال: نیک بت رو ورت، له انګلیسي څخه ژباړن: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۱۴- واورینو ځناورو ستري مه شی: له انګلیسي متن نه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۱۵- آریانا هونده: لیکوال: ایلین پروون، له انګلیسي څخه ژباړن: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۱۶- المیر: لیکوال: دیوید مک کي، له انګلیسي څخه ژباړن: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۱۷- کیله: لیکوال: جونتن آلن، له انګلیسي څخه ژباړن: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۱۸- د سوی غچ: له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۱۹- د روزي قدم وهنه: له انګلیسي متن څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۲۰- روبي: له انګلیسي متن څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۲۱- زمري او مورک: لیکوال: جان ور میراد، له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۲۲- خواره غوا: له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۲۳- وړکوتي سره چرگه او د غنمو داني: له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۲۴- مغرور میری (د کوچنیانو له پاره د دروېشت لنډو کیسو ټولګه): ژباړن: بارکوال میا خیل، مصور خپرندوی بنسټ، کابل، ۲۰۱۰ کال.
- ۲۵- ولي؟ څنگه؟ چیري؟: له جرمني منابعو څخه څخه د اناهیټا روهي ژباړه، مصور بنسټ، ۱۳۹۰ کال.
- ۲۶- د مارغانو نومونه: څیرنه او لیک: خاطر مانیروال، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۲۷- رنگونه: مرتب: خاطر مانیروال، په رنگه بڼه یوازې په پښتو او انګلیسي ژبو پرته له تشریح او توضیحاتو نه د رنگونو نومونه، خپرندوی: په خپله لیکوال، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.
- ۲۸- پښتو(پښتو د لومړي ټولګي له پاره): درسي کتاب، لیکوال: سلیم عابد، خپرندوی: په خپله لیکوال، ۱۳۸۴ کال.
- ۲۹- پښتو لوست(پښتو الف ب او د تورو ابتدایي زدکړه): لیکوال: عبدالله هاشم خیل ځای، خپرندوی: په خپله لیکوال، کابل، ۱۹۹۳ کال.

د پایو شمیره: له ۲ تر ۳

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de یادونه: دلپیکني د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکي په څیر و لولئ

دا دوه وروستي کتابونه زما له نظره د کوچنيانو په ادب کې په ټاکلي ډول نه رواړل کېږي، دا تعليمي بڼه لري. څنگه چې دې ويبپاڼې(کتابتون ټولنه) د کوچنيانو ادبياتو د کتابونو په لست کې معرفي کړي او انلاين کړي وو، ځکه ما دلته د کوچنيانو ادبياتو دنورو کتابونو په لړ کې معرفي کړل. درانه لوستونکي کولای شي په کتابتون ټولنه(kitabtoon.com) کې دا انلاين کتابونه په لاندي پته پيدا کړي او وي لولي:

<http://kitabtoon.com/mashomano-narhai/kessay>

د لسمې برخې پای

د پاڼو شميره: له ۳ تر ۳

افغان جرمن انلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de يادونه: دلپکني د لپکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په ځير و لولئ